


---

Raghuvansha by Kalidas Chapter 5

——  
रघुवंशं सर्गः ५ कालिदासकृतम्

——  
Document Information



---

Text title : raghuvansha5

File name : raghuvansha5.itx

Category : major\_works, kAlidAsa

Location : doc\_z\_misc\_major\_works

Author : kalidasa

Transliterated by : Arvind Kolhatkar akolhatkar at rogers.com

Proofread by : Arvind Kolhatkar akolhatkar at rogers.com

Latest update : August 28, 2021

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

---

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

**Please help to maintain respect for volunteer spirit.**

---

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

---

March 24, 2024

*sanskritdocuments.org*

---



रघुवंशं सर्गः ५ कालिदासकृतम्



तमध्वरे विश्वजिति क्षितीशं निःशेषविश्राणितकोशजातम् ।  
उत्पातविद्यो गुरुदक्षिणार्थी कौत्सः प्रपेदे वरतन्तुशिष्यः ॥ ५-१ ॥

स मृण्मये वीतहिरण्मयत्वात्पात्रे निधायार्घ्यमनर्घशीलः ।  
श्रुतप्रकाशं यशसा प्रकाशः प्रत्युज्जगामातिथिमातिथेयः ॥ ५-२ ॥

तमर्चयित्वा विधिवद्विधिज्ञस्तपोधनं मानधनाग्रयायी ।  
विशांपतिर्विष्टरभाजमारात्कृताञ्जलिः कृत्यविदित्युवाच ॥ ५-३ ॥

अप्यग्रणीर्मन्त्रकृतामृषीणां कुशाग्रबुद्धे कुशली गुरुस्ते ।  
यतस्त्वया ज्ञानमशेषमाप्तं लोकेन चैतन्यमिवोष्णरश्मेः ॥ ५-४ ॥

कायेन वाचा मनसाओइ शश्वद्यत्संभृतं वासवधैर्यलोऽपि ।  
आपाद्यते न व्ययमन्तरायैः कच्चिन्महर्षेस्त्रिविधं तपस्तत् ॥ ५-५ ॥

आधारबन्धप्रमुखैः प्रयत्नैः संवर्धितानां सुतनिर्विशेषम् ।  
कच्चिन्न वाय्वादिरुपप्लवो वः श्रमच्छिदामाश्रमपादपानाम् ॥ ५-६ ॥

क्रियानिमित्तेश्वपि वत्सलत्वादभग्नकामा मुनिभिः कुशेषु ।  
तदङ्कशय्याच्युतनाभिनाला कच्चिन्मृगीणामनघा प्रसूतिः ॥ ५-७ ॥

निर्वत्यते यैर्नियमाभिषेको येभ्यो निवापाञ्जलयः पितृणाम् ।  
तान्युञ्छषष्ठाङ्कितसैकतानि शिवानि वस्तीर्थजलानि कच्चित् ॥ ५-८ ॥

नीवारपाकादि कडंगरीयैरामृश्यते जानपदैर्न कच्चित् ।  
कालोपपन्नातिथिकल्यभागं वन्यं शरीरस्थितिसाधनं वः ॥ ५-९ ॥

अपि प्रसन्नेन महर्षिणा त्वं सम्यग्विनीयानुमतो गृहाय ।  
कालो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वोपकारक्षममाश्रमं ते ॥ ५-१० ॥

तवार्हतो नाभिगमेन तुप्तं मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे ।  
अप्याज्ञया शासितुरात्मना वा प्राप्तोऽसि संभावयितुं वनान्माम् ॥ ५-११ ॥

इत्यर्घ्यपात्रानुमितव्ययस्य रघोरुदारामपि गां निशम्य ।  
 स्वार्थोपपत्तिं प्रति दुर्बलाशस्तमित्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः ॥ ५-१२ ॥  
 सर्वत्र नो वार्तमवेहि राजन्नाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम् ।  
 सूर्ये तपत्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रा ॥ ५-१३ ॥  
 भक्तिः प्रतीक्ष्येषु कुलोचिता ते पूर्वान्महाभाग तयातिशेषे ।  
 व्यतीतकालस्त्वहमभ्युपेतस्त्वामर्थिभावादिति मे विषादः ॥ ५-१४ ॥  
 शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्ठन्नाभासि तीर्थप्रतिपादितर्द्धिः ।  
 आरण्यकोपात्तफलप्रसूतिः स्तम्बेन नीवार इवावशिष्टः ॥ ५-१५ ॥  
 स्थाने भवानेकनराधिपः सन्नकिंचनत्वं मखजं व्यनक्ति ।  
 पर्यायपीतस्य सुरैर्हिमांशोः कलाक्षयः श्लाघ्यतरो हि वृद्धेः ॥ ५-१६ ॥  
 तदन्यतस्तावदनन्यकार्यो गुर्वर्थमाहर्तुमहं यतिष्ये ।  
 स्वस्त्यस्तु ते निर्गलिताम्बुगर्भं शरद्धनं नार्दति चातकोऽपि ॥ ५-१७ ॥  
 एतावदुक्त्वा प्रतियातुकामं शिष्यं महर्षेर्नृपतिर्निषिध्य ।  
 किं वस्तु विद्वन्गुरवे प्रदेयं त्वया कियद्वेति तमन्वयुङ्क्त ॥ ५-१८ ॥  
 ततो यथावद्विहिताध्वराय तस्मै स्मयावेशविवर्जिताय ।  
 वर्णाश्रमाणां गुरवे स वर्णीं विचक्षणः प्रस्तुतमाचक्षे ॥ ५-१९ ॥  
 समाप्तविद्येन मया महर्षिर्विज्ञापितोऽभूद्रुदक्षिणायै ।  
 स मे चिरायास्वलितोपचारां तां भक्तिमेवागणयत्पुरस्तात् ॥ ५-२० ॥  
 निर्बन्धसंजातरुषार्थकार्श्यमचिन्तयित्वा गुरुणाहमुक्तः ।  
 वित्तस्य विद्यापरिसंख्यया मे कोटीश्चतस्रो दश चाहरेति ॥ ५-२१ ॥  
 सोऽहं सपर्याविधिभाजनेन मत्वा भवन्तं प्रभुशब्दशेषम् ।  
 अभ्युत्सहे संप्रति नोपरोद्धुमल्पेतरत्वाच्छ्रुतनिष्क्रयस्य ॥ ५-२२ ॥  
 इत्थं द्विजेन द्विजराजकान्तिरावेदितो वेदविदां वरेण ।  
 एनोनिवृत्तेन्द्रियवृत्तिरेनं जगाद भूयो जगदेकनाथः ॥ ५-२३ ॥  
 गुर्वर्थमर्थी श्रुतपारदृश्वा रघोः सकाशादनवाप्य कामम् ।  
 गतो वदान्यान्तरमित्ययं मे मा भूत्परीवादनवावतारः ॥ ५-२४ ॥  
 स त्वं प्रशस्ते महिते मदीये वसंश्चतुर्थोऽग्निरिवाग्निगारे ।  
 द्वित्राण्यहान्यर्हसि सोढुमर्हन् यावद्यते साधयितुं त्वदर्थम् ॥ ५-२५ ॥

तथेति तस्यावितथं प्रतीतः प्रत्यग्रहीत्संगरमग्रजन्मा ।  
गामात्तसारां रघुरप्यवेक्ष्य निष्कृष्टमर्थं चकमे कुबेरात् ॥ ५-२६ ॥  
वसिष्ठमन्त्रोक्षणजात्प्रभावादुदन्वदाकाशमहीधरेषु ।  
मरुत्सखस्येव बलाहकस्य गतिर्विजघ्ने न हि तद्रथस्य ॥ ५-२७ ॥  
अथाधिशिश्ये प्रयतः प्रदोषे रथं रघुः कल्पितशास्त्रगर्भम् ।  
सामन्तसंभावनयैव धीरः कैलासनाथं तरसा जिगीषुः ॥ ५-२८ ॥  
प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्मयाः कोषगृहे नियुक्ताः ।  
हिरण्मयीं कोषगृहस्य मध्ये वृष्टिं शशंसुः पतितां नभस्तः ॥ ५-२९ ॥  
स भूपतिर्भासुरहेमराशिं लब्धं कुबेरादभियास्यमानात् ।  
दिदेश कौत्साय समस्तमेव पादं सुमेरोरिव वज्रभिन्नम् ॥ ५-३० ॥  
जनस्य साकेतनिवासिनस्तौ द्वावप्यभूतानभिनन्द्यसत्त्वौ ।  
गुरुप्रदेयाधिकनिःस्पृहोऽर्थी नृपोऽर्थिकामादधिकप्रदश्च ॥ ५-३१ ॥  
अथोष्ट्रवामीशतवाहितार्थं प्रजेश्वरं प्रीतमना महर्षिः ।  
स्पृशन्क्रेणानतपूर्वकायं संप्रस्थितो वाचमुवाच कौत्सः ॥ ५-३२ ॥  
किमत्र चित्रं यदि कामसूर्भूर्वृत्ते स्थितस्याधिपतेः प्रजानाम् ।  
अचिन्तनीयस्तु तव प्रभावो मनीषितं द्यौरपि येन दुग्धा ॥ ५-३३ ॥  
आशास्यमन्यत्पुनरुक्तभूतं श्रेयांसि सर्वाण्यधिजग्मुषस्ते ।  
पुत्रं लभस्वात्मगुणानुरूपं भवन्तमीड्यं भवतः पितेव ॥ ५-३४ ॥  
इत्थं प्रयुज्याशिषमग्रजन्मा राज्ञे प्रतीयाय गुरोः सकाशम् ।  
राजापि लेभे सुतमाशु तस्मादालोकमर्कादिव जीवलोकः ॥ ५-३५ ॥  
ब्राह्मे मुहूर्ते किल तस्य देवी कुमारकल्पं सुषुवे कुमारम् ।  
अतः पिता ब्रह्मण एव नाम्ना तमात्मजन्मानमजं चकार ॥ ५-३६ ॥  
रूपं तदोजस्वि तदेव वीर्यं तदेव नैसर्गिकमुन्नतत्वम् ।  
न कारणात्स्वाद्धिभिदे कुमारः प्रवर्तितो दीप इव प्रदीपात् ॥ ५-३७ ॥  
उत्पातविद्यं विधिवद्गुरुभ्यस्तं यौवनोद्भेदविशेषकान्तम् ।  
श्रीः साभिलाषापि गुरोरनुज्ञां धीरेव कन्या पितुराचकाङ्क्ष ॥ ५-३८ ॥  
अथेश्वरेण क्रथकैशिकानां स्वयंवरार्थं स्वसुरिन्दुमत्याः ।

आप्तः कुमारानयनोत्सुकेन भोजेन दूतो रघवे विसृष्टः ॥ ५-३९ ॥  
 तं श्लाघ्यसंबन्धमसौ विचिन्त्य दारक्रियायोग्यदशश्च पुत्रम् ।  
 प्रस्थापयामास ससैन्यमेनमृद्धां विदर्भाधिपराजधानीम् ॥ ५-४० ॥  
 तस्योपकार्यारचितोपचारा वन्येतरा जानपदोपदाभिः ।  
 मार्गं निवासा मनुजेन्द्रसूनोर्बभूवुरुद्यानविहारकल्पाः ॥ ५-४१ ॥  
 स नर्मदारोधसि सीकराद्रैर्मरुद्भिरानर्तितनक्तमाले ।  
 निवेशयामास विलङ्घिताध्वा क्लान्तं रजोधूसरकेतु सैन्यम् ॥ ५-४२ ॥  
 अथोपरिष्टाद्धमरैर्भ्रमद्भिः प्राक्सूचितान्तःसलिलप्रवेशः ।  
 निर्धौतदानामलगण्डभित्तिर्वन्यः सरित्तो गज उन्ममज्ज ॥ ५-४३ ॥  
 निःशेषविक्षालितधातुनापि वप्रक्रियामृक्षवतस्तटेषु ।  
 नीलोर्ध्वरेखाशबलेन शंसन्दन्तद्वयेनाश्मविकुण्ठितेन ॥ ५-४४ ॥  
 संहारविक्षेपलघुक्रियेण हस्तेन तीराभिमुखः सशब्दम् ।  
 बभौ स भिन्दन्बृहतस्तरंगान्वार्यर्गलाभङ्ग इव प्रवृत्तः ॥ ५-४५ ॥  
 शैलोपमः शैवलमञ्जरीणां जालानि कर्षन्नुरसा स पश्चात् ।  
 पूर्वं तदुत्पीडितवारिराशिः सरित्प्रवाहस्तटमुत्ससर्प ॥ ५-४६ ॥  
 तस्यैकनागस्य कपोलभित्त्योर्जलावगाहक्षणमेकशान्ता ।  
 वन्येतरानेकपदर्शनेन पुनर्दिदीपे मददुर्दिनश्रीः ॥ ५-४७ ॥  
 सप्तच्छदक्षीरकटुप्रवाहमसह्यमाघ्राय मदं तदीयम् ।  
 विलङ्घिताधोरणतीव्रयत्नाः सेनागजेन्द्रा विमुखा बभूवुः ॥ ५-४८ ॥  
 स च्छिन्नबन्धद्रुतयुग्यशून्यं भग्नक्षपर्यस्तरथं क्षणेन ।  
 रामापरित्राणविहस्तयोधं सेननिवेशं तुमुलं चकार ॥ ५-४९ ॥  
 तमापतन्तं नृपतेरवध्यो वन्यः करीति श्रुतवान्कुमारः ।  
 निर्वर्तयिष्यन्विशिखेन कुम्भे जघान नात्यायतकृष्टशार्ङ्गः ॥ ५-५० ॥  
 स विद्धमात्रः किल नागरूपमुत्सृज्य तद्विस्मितसैन्यदृष्टः ।  
 स्फुरत्प्रभामण्डलमध्यवर्ति कान्तं वपुर्व्यामचरः प्रपेदे ॥ ५-५१ ॥  
 अथ प्रभावोपनतैः कुमारं कल्पद्रुमोत्थैरवकीर्य पुष्पैः ।  
 उवाच वाग्मी दशनप्रभाभिः संवर्धितोरःस्थलतारहारः ॥ ५-५२ ॥

मतङ्गशापादवलेपमूलादवासवानस्मि मतङ्गजत्वम् ।  
 अवेहि गन्धर्वपतेस्तनूजं प्रियंवदं मां प्रियदर्शनस्य ॥ ५-५३ ॥  
 स चानुनीतः प्रणतेन पश्चान्मया महर्षिर्मृदुतामगच्छत् ।  
 उष्णत्वमग्न्यातपसंप्रयोगाच्छैत्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य ॥ ५-५४ ॥  
 इक्ष्वाकुवंशप्रभवो यदा ते भेत्यत्यजः कुम्भमयोमुखेन ।  
 संयोक्ष्यसे स्वेन वपुर्महिम्ना तदेत्यवोचत्स तपोनिधिर्मां ॥ ५-५५ ॥  
 संमोचितः सत्त्ववता त्वयाहं शापाच्चिरप्रार्थितदर्शनेन ।  
 प्रतिप्रियं चेद्भवतो न कुर्यां वृथा हि मे स्यात्स्वपदोपलब्धिः ॥ ५-५६ ॥  
 संमोहनं नाम सखे ममास्त्रं प्रयोगसंहारविभक्तमन्त्रम् ।  
 गान्धर्वमादत्स्व यतः प्रयोक्तुर्न चारिहिंसा विजयश्च हस्ते ॥ ५-५७ ॥  
 अलं हिया मां प्रति यन्मुहूर्तं दयापरोऽभूः प्रहरन्नपि त्वम् ।  
 तस्मादुपच्छन्दयति प्रयोज्यं मयि त्वया न प्रतिषेधरौक्ष्यम् ॥ ५-५८ ॥  
 तथेत्युपस्पृश्य पयः पवित्रं सोमोद्भवायाः सरितो नृसोमः ।  
 उदङ्मुखः सोऽस्त्रविदस्त्रमन्त्रं जग्राह तस्मान्निगृहीतशापात् ॥ ५-५९ ॥  
 एवं तयोरध्वनि दैवयोगादासेदुषोः सख्यमचिन्त्यहेतु ।  
 एको ययौ चैत्ररथप्रदेशान्तौराज्यरम्यानपरो विदर्भान् ॥ ५-६० ॥  
 तं तस्थिवांसं नगरोपकण्ठे तदागमारूढगुरुप्रहर्षः ।  
 प्रत्युज्जगाम क्रथकैशिकेन्द्रश्चन्द्रं प्रवृद्धोर्मिरिवोर्मिमाली ॥ ५-६१ ॥  
 प्रवेश्य चैनं पुनरग्रयायी नीचैस्तथोपाचरदर्पितश्रीः ।  
 मेने यथा तत्र जनः समेतो वैदर्भमागन्तुमजं गृहेशम् ॥ ५-६२ ॥  
 तस्याधिकारपुरुषैः प्रणतैः प्रदिष्टां  
 प्राग्द्वारवेदिविनिवेशितपूर्णकुम्भाम् ।  
 रम्यां रघुप्रतिनिधिः स नवोपकार्या  
 बाल्यात्परामिव दशां मदनोऽध्युवास ॥ ५-६३ ॥  
 तत्र स्वयंवरसमाहृतराजलोकं  
 कन्याललाम कमनीयमजस्य लिप्सोः ।  
 भावावबोधकलुषा दयितेव रात्रौ  
 निद्रा चिरेण नयनाभिमुखी बभूव ॥ ५-६४ ॥

तं कर्णभूषणनिपीडितपीवरांसं  
शय्योत्तरच्छदविमर्दकृशाङ्गरागम् ।  
सूतात्मजाः सवयसः प्रथितप्रबोधं  
प्राबोधयन्नुषसि वाग्भिरुदारवाचः ॥ ५-६५ ॥

रात्रिर्गता मतिमतां वर मुञ्च शय्यां  
धात्रा द्विधैव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।  
तामेकतस्तव बिभर्ति गुरुर्विनिद्र-  
स्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बी ॥ ५-६६ ॥

निद्रावशेन भवताप्यनवेक्षमाणा  
पर्युत्सुकत्वमबला निशि खण्डितेव ।  
लक्ष्मीर्विनोदयति येन दिगन्तलम्बी  
सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥ ५-६७ ॥

तद्वल्गुना युगपदुन्मिषितेन तावत्-  
सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।  
प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्त-  
श्वक्षुस्तव प्रचलितभ्रमरं च पद्मम् ॥ ५-६८ ॥

वृन्ताच्छ्लथं हरति पुष्पमनोकहानां  
संसृज्यते सरसिजैररुणांशुभिन्नैः ।  
स्वाभाविकं परगुणेन विभातवायुः  
सौरभ्यमीप्सुरिव ते मुखमारुतस्य ॥ ५-६९ ॥

ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु  
निर्धौतहारगुलिकाविशदं हिमाम्भः  
आभाति लब्धपरभागतयाधरोष्ठे  
लीलास्मितं सदशनार्चिरिव त्वदीयम् ॥ ५-७० ॥

यावत्प्रतापनिधिराक्रमते न भानु-  
रहाय तावदरुणेन तमो निरस्तम् ।  
आयोधनाग्रसरतां त्वयि वीर याते  
किं वा रिपूंस्तव गुरुः स्वयमुच्छिनत्ति ॥ ५-७१ ॥

शय्यां जहत्युभयपक्षविनीतनिद्राः  
स्तम्बेरमा मुखरशृङ्खलकर्षिणस्ते ।

येषां विभाति तरुणारुणरागयोगा-  
द्भिन्नाद्रिगैरिकतटा इव दन्तकोशाः ॥ ५-७२ ॥  
दीर्घेष्वमी नियमिताः पटमण्डपेषु  
निद्रां विहाय वनजाक्ष वनायुदेश्याः ।  
वक्रोष्मणा मलिनयन्ति पुरोगतानि  
लेह्यानि सैन्धवशिलाशकलानि वाहाः ॥ ५-७३ ॥  
भवति विरलभक्तिर्हानुष्योपहारः  
स्वकिरणपरिवेषोद्भेदशून्याः प्रदीपाः ।  
अयमपि च गिरं नस्त्वत्प्रबोधप्रयुक्ता-  
मनुवदति शुकस्ते मञ्जुवाक्पञ्जरस्थः ॥ ५-७४ ॥  
इति विरचितवाग्भिर्बन्दिपुत्रैः कुमारः  
सपदि विगतनिद्रस्तल्पमुज्झांचकार ।  
मदपटुनिनदद्भिर्बोधितो राजहंसैः  
सुरगज इव गाङ्गं सैकतं सुप्रतीकः ॥ ५-७५ ॥  
अथ विधिमवसाय्य शास्त्रदृष्टं  
दिवसमुखोचितमञ्चिताक्षिपक्ष्मा ।  
कुशलविरचितानुकूलवेशः  
क्षितिपसमाजमगात्स्वयंवरस्थम् ॥ ५-७६ ॥  
इति श्रीकालिदासकृते रघुवंशे महाकाव्ये पञ्चमः सर्गः ॥

---

Encoded and Proofread by Arvind Kolhatkar akolhatkar at rogers.com

---

—  
*Raghuvansha by Kalidas Chapter 5*  
pdf was typeset on March 24, 2024  
—

Please send corrections to [sanskrit@cheerful.com](mailto:sanskrit@cheerful.com)

